

критерии контроля. Мы считаем, что эти критерии должны строго соблюдаться, должны быть юридически обязательными и должны твердо базироваться на принципах уважения прав человека. Поэтому мы поддержали инициативу проведения переговоров о договоре о торговле оружием. Давно пора обеспечить верховенство права в сфере международной торговли оружием.

И последнее, но не менее важное. Я хотела бы присоединиться к тем, кто подчеркивал необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций незамедлительно приняла меры в направлении осуществления реформы управления. Это вопрос, который нельзя откладывать, поскольку речь идет об авторитете Организации. В свете недавних событий, связанных с Организацией, если мы поддержим бытующее среди общественности представление о том, что Организация Объединенных Наций работает в обычном режиме, мы рискуем подорвать поддержку, которой пользуется Организация Объединенных Наций. Поэтому очевидно, что без реформы Организация будет менее значимой и менее эффективной. Мы должны делать акцент на верховенстве права и благом управлении внутри самой Организации Объединенных Наций в точности так, как мы делаем это за ее пределами.

Достижение общих позиций и разработка общих действий на международном уровне требует терпения, упорства и готовности предпринимать практические и прагматические шаги. Мы уверены, что если будет избран такой подход, шестидесятая сессия Организации Объединенных Наций пройдет успешно.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово главе делегации Республики Маршалловы Острова Его Превосходительству г-ну Альфреду Капелле.

Г-н Капелле (Маршалловы Острова) (*говорит по-английски*): От народа Маршалловых Островов я хотел бы передать искренние приветствия «иокве» в момент, когда мы собрались здесь на шестидесятую сессию Ассамблеи. Я имею честь выступать от имени президента Кессаи Ноута, которому пришлось срочно покинуть Нью-Йорк в связи с безотлагательным вопросом дома.

Минуло шестьдесят лет с тех пор, как был начертан мудрый путь, указывающий на то, что свобода, справедливость и мир основываются на не-

отъемлемом достоинстве, равенстве и неотъемлемых правах всех людей. Организация Объединенных Наций оказывает непосредственное воздействие на мир, и у нас есть все основания для благодарностей. Несмотря на критику, наша Организация служит глобальному сообществу и затрагивает все аспекты нашей жизни.

Маршалловы Острова признательны Организации Объединенных Наций, ибо как без нее малое отдаленное островное государство могло бы выражать свою обеспокоенность, быть услышанным и выступать на общих основаниях с богатыми и могущественными?

Через пять лет после того, как мы выразили единогласную приверженность миру, свободе и устойчивому развитию, мы собрались здесь вновь, чтобы принять конкретные меры. Мы одобрили в прошлую пятницу документ, опираясь на который Секретариат и Генеральная Ассамблея могут модернизировать Организацию Объединенных Наций и решить многие новые задачи XXI века.

Все аспекты жизни на Маршалловых Островах глубоко пронизаны их исключительной историей, которая охватывает войну в бассейне Тихого океана и наследие ядерных испытаний. Удаленность, размер и уязвимость по-прежнему ограничивают возможности экономического роста Маршалловых Островов. В поисках путей совместной работы для улучшения жизни населения традиционные лидеры и представители нашего национального и местного правительств, неправительственных организаций и частного и государственного секторов организовали в прошлом месяце свою встречу, которая позволила всем ее участникам укрепить доверие, вместе осмыслить и разработать совместное видение, которое может обеспечить и обеспечит процветание народа. Мы продолжаем воплощать слова в дела.

Мы продолжаем также активно участвовать в мероприятиях в бассейне Тихого океана, в том числе в рамках наших региональных организаций, таких как Форум тихоокеанских островов. Большая работа была проделана для разработки Тихоокеанского плана, стратегии более широкого регионального сотрудничества на основе ключевых целей экономического роста, устойчивого развития, благого управления и безопасности. План будет представлен лидерам государств Форума, когда они встретятся в следующем месяце. Его также обсудят

на нашей конференции малых островных государств, на которой Маршалловы Острова выполняют роль Председателя.

На международной арене мы продолжаем подтверждать нашу солидарность с Альянсом малых островных государств. Мы благодарны за поддержку Генеральной Ассамблеи в ее одобрении Декларации и Стратегии в отношении дальнейшего осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, принятых на Международном совещании на Маврикии в январе прошлого года. Стратегия требует быстрых и практических действий по рассмотрению особых задач, стоящих на пути устойчивого развития малых островных развивающихся государств.

Скудная база ресурсов Маршалловых Островов, ограниченный доступ к рынкам, неустойчивая экология, а также значительные энергетические издержки, наряду с проблемами, связанными с инфраструктурой и коммуникациями — вот ограничения, с которыми мы сталкиваемся в рамках существующих международных экономических условий. Наша уязвимость перед экологическими и экономическими факторами продолжает препятствовать нашим возможностям развития.

Наши усилия в области развития будут напрасными, если достигнутые результаты будут перечеркнуты дальнейшим ухудшением состояния нашей экологии и истощением природных ресурсов.

Мы приветствуем вступление в силу Киотского протокола. Однако некоторые страны, на долю которых приходится наибольший объем выбросов, остаются за его рамками. Необходимо разработать более широкие международные рамки для стабилизации выбросов парникового газа после 2012 года при широком участии всех стран, на долю которых приходится наибольший объем выбросов — из числа развитых и развивающихся стран.

Изменение климата является серьезным и долгосрочным вызовом, который может затронуть все уголки мира. Настало время конкретных действий и мер на всех уровнях. В этом контексте мы приветствуем прогресс, достигнутый в создании и развитии системы предупреждения на случай всех угроз.

Международные усилия Организации Объединенных Наций были весьма оперативными и эффективными после опустошительного цунами в Индийском океане и, совсем недавно, после урагана «Катрина» в южной части Соединенных Штатов. Мы надеемся, что международное сообщество будет действовать так гуманно не только после стихийных бедствий, но также в менее драматическом контексте, когда нужны не менее жизненно важные глобальные действия для смягчения изменения климата и сдерживания повышения уровня моря, прежде чем станет слишком поздно для действий, и жители Маршалловых Островов и другие окажутся экологическими беженцами.

Что касается вопросов здравоохранения, Маршалловы Острова по-прежнему сталкиваются с задачами, ассоциируемыми с такими основными недугами, как диабет, инфлюэнца, птичий грипп, ТОРС и опасность оперативного распространения ВИЧ/СПИДа и других передаваемых половым путем болезней. Несмотря на трудности, с которыми мы сталкиваемся при решении этих задач, мы гордимся нашим традиционным руководством и благодарны ему за участие, которое способствовало значительному прогрессу, достигнутому на местном и национальном уровнях.

Мы находимся на заключительных этапах завершения Национального стратегического плана по борьбе с ВИЧ/СПИДом. Мы твердо намерены решить эту задачу, но мы не можем сделать это в одиночку. Поддержка международного сообщества чрезвычайно важна, чтобы укрепить наш потенциал; укрепить наши людские ресурсы; помочь нам осуществить эффективные программы государственного образования, которые будут способствовать изменению модели поведения в группах с высоким риском среди нашего населения; и предоставить техническую помощь, чтобы способствовать оперативному доступу к Глобальному фонду и другим финансовым источникам для борьбы с ВИЧ/СПИДом, туберкулезом, диабетом и малярией.

Мы включили планирование размеров семьи и программы охраны здоровья матери и ребенка в услуги в области репродуктивного здоровья и полностью поддерживаем инициативу по доступу к услугам в области репродуктивного здоровья в рамках целей в области развития, определенных в Декларации тысячелетия.

Что касается устойчивого развития, Маршалловы Острова создали целевую группу для обеспечения полной интеграции целей в области развития, определенных в Декларации тысячелетия, в нашу национальную стратегию. Задача, которая по-прежнему стоит перед нами — потребность в людских и технических ресурсах, но, несмотря на это и другие вызовы, мы полны решимости работать по достижению этих целей.

В течение этого периода, первого года цикла осуществления политики, мы признаем важный прецедент, установленный тринадцатой сессией Комиссии по устойчивому развитию в отношении того, как можно было бы осуществлять будущие циклы и каких итогов можно было бы ожидать. Маршалловы Острова прилагают настойчивые усилия для облегчения доступа к пресной воде, развития экологически надежной системы утилизации отходов и обеспечения доступных и возобновляемых источников энергии. Наша программа была бы невозможна без постоянной поддержки международного сообщества и наших партнеров по развитию, за что мы им неизменно признательны.

Еще один вопрос, который продолжает тревожить население Маршалловых Островов, связан с последствиями испытаний ядерного оружия. Когда люди во многих частях мира говорят о ядерных разрушениях, они ассоциируют это с Хиросимой и Нагасаки. Однако мало кто знает о том, что Маршалловы Острова ежедневно в течение двенадцати лет испытывали на себе последствия многочисленных испытаний ядерного оружия и взрывов бомб, эквивалентных по величине 1,6 бомбы, сброшенной на Хиросиму. И примечательно то, что это происходило в то время, когда Маршалловы Острова были частью подопечной территории Тихоокеанских островов под эгидой Организации Объединенных Наций.

Мы хотели бы подчеркнуть необходимость полного урегулирования этого вопроса с учетом новых недавно появившихся обстоятельств и новой информации, почерпнутой из научных и медицинских исследований по вопросу о радиологической безопасности, деятельности по очистке и пагубных последствиях радиации для здоровья. Я призываю международное сообщество помочь Маршалловым Островам в этом начинании.

Маршалловы Острова на своем личном опыте пережили далеко идущие разрушительные последствия программы ядерных испытаний: острова, которые раньше были для нас домом, в настоящее время являются необитаемыми ввиду того, что многих из наших друзей и членов семей уже нет в живых. Мы можем подготовить нашу систему здравоохранения к решению этой злободневной проблемы, но мы никогда не сможем возместить понесенного человеческого и эмоционального ущерба, который мы продолжаем испытывать на себе, как индивидуумы, семьи, общины и как нация в целом.

Что касается разоружения и нераспространения, то мы считаем, что устойчивого мира и развития невозможно достичь, не предприняв важных шагов в области разоружения. Вновь подтверждая свою твердую приверженность Договору о нераспространении ядерного оружия, мы рассчитываем на более строгое его выполнение, в том числе посредством проведения в будущем конференций по обзору его осуществления.

Будучи страной, в которой рыболовство является единственным наиболее важной продуктивной отраслью и ключевой статьей экспорта, мы по-прежнему глубоко озабочены состоянием Мирового океана и рыбных запасов, а также тем, как эти жизненно важные ресурсы эксплуатируются. Мы признаем важность Конвенции о сохранении запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими в западной и центральной части Тихого океана. Мы по-прежнему серьезно озабочены практикой незаконного, несообщаемого и нерегулируемого рыбного промысла в нашей исключительной экономической зоне. Нам необходима помощь международного сообщества в создании потенциала по мониторингу и контролю в этой области.

Сегодня мир сталкивается с глобальной угрозой совершенно другого свойства, с которой нам еще никогда не приходилось сталкиваться. Мы признаем, что бедность, ухудшение состояния окружающей среды и нарушение прав человека подрывают безопасность человеческого общества. Мы приветствуем недавнее принятие Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма. Мы продолжаем тесно сотрудничать со странами Тихоокеанского региона с целью обеспечения эффективности принимаемых региональных мер по борьбе с угрозами нашему миру и безопасности. Мы предпринимаем шаги для борьбы с «отмывани-

ем денег» и финансированием терроризма, а также выполняем двенадцать ключевых антитеррористических конвенций и соответствующих резолюций Совета Безопасности. В рамках наших глобальных усилий по борьбе с терроризмом огромное значение имеет согласование определения терроризма, что является одним из многих вопросов, требующих серьезного рассмотрения и принятия соответствующих мер.

Что касается ближневосточного мирного процесса, то мы одобряем приверженность и твердую решимость премьер-министра Ариэля Шарона в его усилиях по активизации ближневосточного мирного процесса путем выполнения обещания Израиля об уходе из сектора Газа.

Что касается Международного уголовного суда, то мы приветствуем достигнутый им прогресс в рассмотрении ситуаций в Демократической Республике Конго, Уганде и Дарфуре. Мы также с удовлетворением восприняли вступление в силу соглашения между Международным уголовным судом и Организацией Объединенных Наций. Мы по-прежнему призываем все государства к укреплению верховенства права во всем мире путем ратификации Римского статута, регламентирующего деятельность этого Суда.

Памтятя о словах «мы, народы», записанных в преамбуле Устава, Маршалловы Острова считают, что если Организация Объединенных Наций стремится к соблюдению принципов универсальности и самоопределения, то она не должна исключать из своих рядов 23-миллионное население свободного, демократического и независимого государства Тайвань. Будучи свободной и процветающей страной, Тайвань может внести большой вклад в дело мира и безопасности в западной части Тихого океана, и мы подтверждаем свою полную поддержку продолжающейся борьбе населения Тайваня за его принятие в нашу семью наций. Отказ в членстве в этой Организации свободному и демократическому государству и потворствование при этом присутствию репрессивных государств являются грубыми нарушениями основных демократических принципов.

В мире, в котором существует большой разрыв между богатыми и бедными, могущественными и слабыми, исход такого противостояния интересов в большой степени определяется всеми нашими усилиями по реформированию Организации, которая

навсегда может остаться противоречивой и расколотой. Мы разделяем надежды на то, чтобы Организация Объединенных Наций руководствовалась следующими ценностями и принципами: верой в многостороннее сотрудничество, настоятельной необходимостью превентивной деятельности, уважением верховенства права и прав человека, солидарностью с бедными и страдающими, заботой о правах женщин и детей мира и об их свободе, а также о здоровье людей на планете Земля.

Мы подтверждаем свою поддержку реформы и расширения членского состава Совета Безопасности на основе таких критериев, как уровень экономического развития, численность населения, приверженность демократии и уважению прав человека, финансовый вклад в деятельность Организации Объединенных Наций, вклад в миротворчество и послужной список в борьбе с терроризмом, а также в области нераспространения.

На нынешней сессии Маршалловы Острова будут продолжать принимать активное участие в прениях о том, как реформировать и укрепить такой институт, как Организация Объединенных Наций, и обеспечить, чтобы она эффективно реагировала на угрозы и вызовы XXI столетия. Мы заверяем вас в нашей готовности к всестороннему сотрудничеству в достижении цели — строительстве сильной, эффективной и подотчетной Организации.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас перед вами выступит Его Превосходительство г-н Энрике Берруга, глава делегации Мексики.

Г-н Берруга (Мексика) (*говорит по-испански*): В течение прошедшего года мы, государства-члены, были активно вовлечены в процесс реформы, беспрецедентный в истории нашей Организации. Международное сообщество полностью осознает необходимость преобразования Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она лучше реагировала на угрозы и вызовы нашего времени. И хотя мы и добились значительного прогресса, нам не удалось достичь ожидаемых целей.

Политический и интеллектуальный вклад, внесенный Группой высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам, докладом Генерального секретаря «При большей свободе» (A/59/2005), докладом о Проекте тысячелетия Организации Объединенных Наций, а также вклад Группы друзей за реформу Организации Объединенных Наций находят-